

Ceylon Government Gazette

Published by Authority.

No. 5,588-FRIDAY, DECEMBER 2, 1898.

PART I.—General: Minutes, Proclamations, Appointments, and General Government Notifications.

PART II.—Legal and Judicial.

PART III.—Provincial Administration.
PART IV.—Marine and Mercantile.
PART V.—Municipal and Local.

Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.

Part II.—Legal and Judicial.

·		_		
• ,	•	PAGE		PÅG1
Passed Ordinances		-	Lists of Jurors and Assessors	***
Draft Ordinances	•••	-	Notices in Testamentary Actions	
Notices from Supreme Court Registry	•••		Notices in Insolvency Cases	65
Notices from Council of Legal Education	···	7.0	Notices of Fiscals' Sales	
Notifications of Criminal Sessions of Supreme	Court	649	Notices from District and Minor Courts	
			•	

BY virtue of a Mandate to me directed by the Hon. the Supreme Court of the Island of Ceylon, I do hereby proclaim that a Criminal Session of the said Court for the Midland Circuit at Kandy will be holden at the Court-house at Kandy on Thursday, December 1, 1898, at 12 o'clock of the morning of the said day.

And I do hereby require and inform all persons concerned therein to attend at the time and place abovementioned, and not to depart without leave asked and granted.

R. G. ANTHONISZ, for Fiscal.

Fiscal's Office, Ratnapura, November 25, 1898.

ලංකාම්පයේ හරු කටයුතු උතුම්වූ සුපුම් උසාවි තෙන් මට ලැබි නිවෙන අාසුවක බලය කරණ කොටගෙණ මෙයින් පුකාශකරන්නන්ම—ෑඩාම දීසාවේ කුම්නෙල් නඩු විතාශය වමී 1898 ක්වූ දෙසැම්බු මස 1 වෙනි දින පෙරවරු 12 පැය පටන් මහනුවර තිබෙන නඩුසාලාවේ පවත්වන්ට යෙදෙනවා ඇත. එහි යම්කාරණ ඇතුව සිටින සැමදෙනාම සටකි ස්ථානයට යවකී වෙලාවට ඇවින් පෙණිතිවින්ට ඕනෑවන් ඇර අවසර ඉල්ලා ලබාගෙණ මිස එයින් පිටතුව යන්ව නුපුළුවන් බවත් මෙයින් සෑමදෙනාටම දන්වන්නෙම්

> ආර්. ජී. අන්තෝනිස්, පිස්කල්තැන වෙනුවට.

වම් 1898 ක්වූ නොවැම්බු මස 25 වෙනි දින රන්නපුරේ පිස්කල් කන්තෝරුෂම්දිය.

இலங்கைத்திவிற் சங்கைபோர்த சுப்பிறீங் கோட்ட ரது கட்டளேயின்படி நாம் பிரசித்தப்படுத்துவதாவது: கண்டி கியாயஸ்தலத்திலே மேற்சொல்லிய சுப்பிறீங் கோட்டாரால் கடுமாகாணத்தைச்சேர்ர்த கிறிபினெல் வழக்குவிசாரண 1898 ம் ஹெ மார்கழிமுரி ந் இத்த யாகிய வியாழக்கிழமை காலமே 12 மணி தொடங்கி அன்றும் அதற்கடுத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும்.

ஆதலால் அவ்விசாரணேயிற் காரியகருமமுள்ளவர் ளெல்லோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப் பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவ்விடத்தினின்றும் உத்தரவின்றி நீங்காதிருக்கக்கடவர்கள்

> இங்**ஙனம்,** ஆர். ஜி. அ**ந்தோனிஸ்** பிஸ்கா**று**க்கு பேதில்.

இரெட்டினப்புரி பிஸ்கால் கர்தோர், 1898 ம் இு கார்த்திகைமு^ன 25 ர் உ

· · B 1

NOTICES IN TESTAMENTARY ACTIONS.

In the District Court of Kandy.

Order Nisi.

Testamentary
Jurisdiction.
No. 2,079.

In the Matter of the Estate of the late Philip Ambrose Pulle, deceased, of Kandy.

THIS matter coming on for disposal before John Henricus de Saram, Esq., District Judge of Kandy, on the 11th day of November, 1898, in the presence of Mr. R. W. Jonklass, Proctor, on the part of the petitioner Theodore Ambrose, of Badulla; and the affidavit of the said petitioner, dated 2nd November, 1898, having been read.

It is ordered that letters of administration to the estate of Philip Ambrose Pulle, of Kandy, deceased, be issued to the petitioner above-named, unless Reginald Wise, Francis Cicilia Wise, Adelaide Ambrose, by their guardian ad litem Agnes Ambrose, all of Badulla; Philip Ambrose, Gerard Ambrose, both of Badulla; Xavier R. Muniaram, Interpreter Mudaliyar, District Court, Colombo; John Muniaram, Ceylon Government Railway, Colombo; Cecelia Andappa nee Muniaram, Anthony Andappa, both of Colombo, shall, on or before the 27th day of January, 1899, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

J. H. DE SARAM, District Judge.

The 11th day of November, 1898.

In the District Court of Kurunegala.

Order Nisi.

Testamentary Jurisdiction. No. 614. In the Matter of the Estate of the late Peduru Dias Muttappa Pulle, deceased, of Kaliyawadana in Pitigal korale.

 Herathitihamilage Katarinahami; and 2, Ranasinghe Arachchige Suse Appuhami.....Petitioners. Vs.

HIS matter coming on for disposal before Samuel Haughton, Esq., District Judge of Kurunegala, on the 6th day of October, 1898, in the presence of the petitioners in person; and the affidavit of Herathitihamilage Katarinahami and Ranasinghe Arachchige Suse Appuhami, the petitioners, dated 29th September, 1898, having been read:

It is ordered that Herathitihamilage Katarinahami and Ranasinghe Arachchige Suse Appuhami, the wife and nephew of the interlate, are entitled to have letters of administration of the estate of the late Peduru Dias Muttappa Pulle issued to them, unless the said respondents shall, on or before the 5th day of December, 1898, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

SAMUEL HAUGHTON, The 18th day of November, 1898. District Judge.

NOTICES OF INSOLVENCY.

In the District Court of Kandy.

No. 1,397. In the matter of the insolvency of Seena Ena Ahamado Ally, of Pussellawa.

OTICE is hereby given that a meeting of the creditors of the above-named insolvent will take place at the sitting of this court on February 3, 1899, for the allowance of a certificate of conformity to the above-named insolvent.

By order of court,

W. M. DE SILVA, Acting Secretary.

Kandy, November 25, 1898.

In the District Court of Galle.

No. 305. In the matter of Miskin Bawa Ismail Markar, of Gintota.

HEREAS Miskin Bawa Ismail Markar, of Gintota, has filed a declaration of insolvency, and a petition for the sequestration as insolvent of his own estate, under the Ordinance No. 7 of 1853, and it appears that he has been in actual custody within the walls of a prison for debt for more than 21 days: Notice is hereby given that the said court has adjudged him an insolvent accordingly, and that two public sittings of the court, to wit, on December 30, 1898, and January 27, 1899, will take place for the insolvent to surrender and conform to agreeably to the provisions of the said Ordinance, and for the taking of the other steps set forth in the said Ordinance, of which creditors are hereby required to take notice.

By order,

Galle, November 28, 1898.

E. M. DE COSTA, for Secretary.

NOTICES OF FISCALS' SALES.

Western Frovince.

In the Court of Requests of Colombo.

Graciano Fernando, of Slave Island, Colombo...Plaintiff.

No. 7,273.

Vs.

1, Medagamage Hendho Fernando ; and 2, Walikehornege Lucas Fernando, both of

Washer's lane, Kollupitiya.....Defendants.

OTICE is hereby given that on Friday, January 6, 1899, at 3 o'clock in the afternoon, will be sold by public auction at the premises the right, title, and interest of the said second defendant in the following property, viz.:—

A piece of land bearing assessment No. 31, situated at Washer's lane Kollupitiya, Colombo; bounded on the north by Washer's lane, on the east by house No. 32 belonging to Pattiage Singho Fernando, on the south by Washer's lane, and on the west by a small lane leading to the garden No. 30; containing in extent two roods more or less.

Fiscal's Office, Colombo, November 30, 1898. E. Ondatje, Deputy Fiscal.

In the District Court of Colombo.

Vincent Blair Stork, of Kotte road, Colombo....Plaintiff.
No. 11,572/C. Vs.

Lindemullege Gabriel de Silva, of College street, Kotahena, Colombo Defendant.

OTICE is hereby given that on Tuesday, January 17, 1899, at 2 o'clock in the afternoon, will be sold by public auction at the premises the following property, specially mortgaged with the plaintiff and decreed to be sold by the decree entered in the above

All that allotment of land (being the northern half part of the allotment of land originally bearing assessment No. 26) with the buildings thereon, bearing present assessment No. 26A, situated in College street in Kotahena Ward, within the Municipality of Colombo; and bounded on the north by lot No. 3, formerly part of this land allotted to and taken over by Ana Rodrigo Muniaram Perumal, widow of John Casie Chetty, and others, on the east by College street, on the south by the other half part marked A in the plan hereafter mentioned allotted to H. Francis Fernando, now the property of S. N. S. A. Odayappa Chetty, and on the west by the property of Nicholas Pieris, formerly belonging to Susew Soyza, now the property bearing assessment No. 26 belonging to Tewarayan Pulle, Charles Vedarala and others; containing in extent 1 rood and 29 perches and 76 of a perch according to the plan and survey thereof dated November 1, 1895, made by Frederick Bartholomeusz, Surveyor, and annexed to the partition deed No. 2,660, dated November 7, 1895, and attested by W. B. de Fry, of Colombo, Notary Public.

Fiscal's Office, Colombo, November 30, 1898. E. ONDATJE, Deputy Fiscal.

No. 3.172. Vs

Augustina Pariskankanamalage Mathes Paris
Appuhamy, of Katana.....Defendant

OTICE is hereby given that on December 29, 1898, commencing at 11 o'clock in the forenoon, will be sold by public auction at the premises the following

property, specially hypothecated by bonds Nos. 9,481 dated December 27, 1897, No. 20,431 dated October 8, 1894, No. 20,340 dated September 17, 1894, No. 20,775 dated December 21, 1894:—

The land called Kendagahalanda, situate at Katana in the Dunagaha pattu of the Alutkuru korale; and bounded on the north by the road (Mahamawatta), on the east by the land belonging to Abraham, Police Headman, on the south by the land formerly of Pelis Silva Appuhamy and now belonging to the heirs of Agida Silva Hamine, and on the west by the land belonging to Carolis Silva Appuhamy and another and by Pansalawatta; containing in extent 3 acres more or less, and declared liable to be sold in satisfaction of the decree entered in the above case.

Amount to be levied Rs. 871 62, and further interest on Rs. 53 10 at 18 per cent. per annum, on Rs. 50 at 24 per cent. per annum, on Rs. 300 at 16 per cent. per annum, and on Rs. 50 at 25 per cent. per annum from June 17, 1898.

Deputy Fiscal's Office, SWAMPILLE JOSEPH, Negombo, November 29, 1898. Deputy Fiscal.

In the District Court of Colombo.

No. C/10,818. Vs.

Peter Perera, of Hapuwalana......Defendant.

OTICE is hereby given that on December 30, 1898, commencing at 11 o'clock in the forenoon, will be sold by public auction at the premises the right, title, and interest of the said defendant in the following property, viz.:—

A land called Delgahalanda, situate at Hapuwalana in the Dunagaha pattu of the Alutkuru korale; and bounded on the north by a portion of this land of Don Andris, Vel-Headman, on the east by the cart road, on the south by the land of Botalege Camel Fernando, and on the west by the Gansabhawa road and by the land of Edippuliradage Kaluhonda and others; containing in extent 16 acres more or less.

Amount to be levied Rs. 593.25, with interest on Rs. 500 at 9 per cent. per annum from October 29, 1897.

Deputy Fiscal's Office, SWAMPILLE JOSEPH, Negombo, November 29, 1898. Deputy Fiscal.

In the District Court of Colombo.

No. C/10,822. Vs.

Henry Thomas Perera, of Dunagaha......Defendant.

OTICE is hereby given that on December 30, 1898, commencing at 2 o'clock in the afternoon, will be sold by public auction at the premises the right, title, and interest of the said defendant in the following property, viz.:—

A land called Bulugahalanda, situate at Adikarimulla in the Dunagaha pattu of the Alutkuru korale; and bounded on the north by land belonging to the heirs of the late Samel Appu, on the east by the land of defendant, on the south by the land belonging to the heirs of the late Anthoni Fernando, and on the west by the land of Singappu and others; containing in extent 6 acres more or less.

Amount to be levied Rs. 1,302 88, and interest thereon at 9 per cent. per annum from March 12, 1898.

Deputy Fiscal's Office, SWAMPILLE JOSEPH, Negombo, November 29, 1898. Deputy Fiscal.

Central Province.

In the District Court of Kandy.

OTICE is hereby given that on December 29, 1898, commencing at 12 o'clock noon, will be sold by public auction at the premises the following property of the defendants, viz.:—

1. All that tract of land called Bodawa, situate at Dolosbage in Gangaihala korale of Udapalata, in the Central Province; bounded on the east by private chenas, on the north by field, on the south by patanas, and on the west by Halgolle-oya; containing 180 acres 1 rood and 20 perches.

2. All that piece of land called Etikeriyagolledeniya kumbura, situate at Bodawa in Udapalata; bounded on the north by Halgolle-oya, on the east by Kehelwatta estate, and on the south and west by property of Mr. Gottilier; containing in extent 3 acres 2 roods and 27 perches, together with all and singular the buildings (bungalow and factory), plantations, tools, implements, machinery, and other the dead and live stock in and upon the said estate and premises.

Amount of writ, Rs. 15,664.45%.

Fiscal's Office, Kandy, November 29, 1898. F. J. SMITH, Deputy Fiscal.

Eastern Province.

In the District Court of Batticaloa.

No. 1,947. Vs.

Saibo Muhammadu Sekumuhamadu; 2, Saibo Muhammadu Ahamedu Meerasaibu; 3, Muhammadu Muhayadin Packeer Muhayadin, of Kalmunai Defendants.

OTICE is hereby given that on Friday, December 23, 1898, commencing at 7 o'clock in the morning, will be sold by public auction at the spot the right, title, and interest of the said defendants in the following property, viz.:—

11 pieces of calico weighing 9 lb. each 9 do. 12 do. $2\frac{1}{2}$ $3\frac{1}{4}$ do. do. 11 do. yards of drill cumbly shawls silk arayadukku charem, 15 pulleys do. dō. 3 aravana moodu charem, $12\frac{1}{4}$ maruthamoodu charem, do. do. 2 santhirappadi charem, ďο. mathippu charem, do. cadukvanna charem, 1 sampo mohani charem, 140 do.
1 sampo muhani charem, 140 do.
1 sampo munro mulai thundu
1 madi curunaddupaddu thundu, 121 pulleys
204 do. 4 pannerando mula naddu choman 1½ arumulai campaya madi 4 pallichchathippaddi madi 7 arumulai athirasi chittadai 4 naddu charem 14 yards of pink chintz 11 eddumoolai athirasi chittadi 9 athırasi chelai 16 yards green chintz

•
1 laced shawl, 12½ pulleys
1 Madi laced shawl, 12½ do.
1 Madura laced shawl, 113 do.
2 apchimula charuke tundu
2 Madurai vetti, 103 do.
1 moonru mulai thundu, 11¼ do.
1 paddi matheri chelai. 214 do.
5 Singapore charem 13 yards of caddai chintz 35 yards chappa 1 eddumoolai chittadi
13 yards of caddai chintz
35 yards chappa
1 eddumoolai chittadi
1 Madi Madura campi vetti, 11 pulleys
2 curunaddu chelai, 21¼ do.
34 yards of pachcha lama
1 camplee elanche
24½ yards of caddai cheetai
1 pathinaru mula athirasi chalai
36 banians
4 kappa cheetha
1 pathumoolai athirasi choman
12 cheemai chukku elanohe
61 chanpu Madras chakki elanche
6 naddu Madras chakki elanche
1 champu Madurai elanche, 153 pulleys
champu elanche, 16 do.
† champu elanche, 16 do. † do. 17 do. † do. 18 do.
1 do 18 do.
7 Madurai elanche, 153 do.
1 yodi elanche 174 do.
champu Madurai elanche, 17½ do. 1 elanche, 14¼ do.
1 Madras Madurai elanche, 52 do.
8 do. 150 do.
3 do. 57½ do.
1 champu Madras elanche, 55 do.
do. 105 do.
362 achchadian elanche of different sorts
6 Madura chivappu elakke elanche
2½ madi thurai, 1½ pulley
1 five yards naddu paal thundu 3 naadu mula thuudu
7 moonu moola thundu
7 thuppaddi chelai
5 elupathu elakka thurai madi
7 horokkis thundu, 3 yards
44 thurias thundu, 2 yards
1 mal thundu, 24 pulleys 1 piece of bishop's lawn, 212 do.
1 Madi campi chaluvai, 11 do.
41 Madi naatu mula chalvai, 213 do.
11 Madi addu mula kampi
1½ Madi eddu mula kampi
chaluvai, 213 do. Madi aaru mula campi chalvai
of Percel reddy clarebe
22 Bengal paddu elanche 1 thumpu paddu elanche yodi
• 36 1
34 pathmaru moola chayachelai, 16 cubits long
21 arumoola chuttu maharai vetti
4 panirando moolai chalankai choman
11 elumoolai campi vetti
2 eddu moolai campi vetti
9 arumula campi vetti
7 anchimoola campi vetti
18 eddumoola chalankai choman
11 pathumoola chalankai choman.
10 addymaola mahara
10 pathumoola manara
10 eddumoola mahara 10 pathumoola 11 anchimoola thaddu vetti
2 elumoola ellathu vetti
8 naalu mula chuttu maharai vetti
35 mukat pilankan rukan
177 arai pilankan rukan
177 arai pilankan rukan 146 kal pilankan rukan
l 15 dishes
23 cups .
3 satinwood almirahs
1 lakkai araippaddi with drugs
1 bag of chillies
1½ bag of molasses
bag of sugar
1 tin of gingelly oil
2½ cwt. onions
2 alpaca umbrellas

- marappaddai with chillies and curry stuffs
- aththarina mudan
- wooden racks with 50 bottles
- scales and 1 set of weights chemai, nool cattu
- naadu nool kaddu
- bag of coriander bags of elavankaipaddai
- bags of cinnamon
- 12 tins (1-lb. tin) biscuits 3 quarts of honey
- 1 satinwood chest, 31 cubits 1 rack for plates.

Commencing at 3 P.M.

garden called Kadai Veedduvalavu at Sainthamarutu, in Karavagu pattu; bounded on the north by the garden of Oorapody Vyramuttu and others, south by the garden of M. M Muhayatin Aliar and others, east by road, west by the garden of A. M. Muhamatu Abtulkater and others; in extent north to south 10 fathoms and 3 cubits, east to west 31 fathoms, with house, well, and produce.

This writ is issued to levy a sum of Rs. 3,041 66.

T. SINNATAMBY, Deputy Fiscal.

Fiscal's Office, Batticaloa, November 23, 1898.

In the District Court of Trincomalee. Miss Annie Edith Gibson, of Trincomalee Plaintiff.

1, S. M. Canagaratnapillai and his wife 2, Parupatheyppillai, of No. 1, Trincomalee...Defendants.

OTICE is hereby given that on Friday, December 29, 1898, commencing at 11 o'clock in the forenoon, will be sold by public auction at the spot the right, title, and interest of the said defendants in the following property, being special mortgage with the plaintiff and

decreed to be sold :-

No. 738.

All that piece of land situated in Division No. 1, Trincomalee, with a tiled house called Nachchiar Veedu, and all outhouses and other buildings, well, well-sweep and posts, and plantations standing thereon, with all and every the appurtenances thereof, known by the name of Ratnasinga Mutaliar Valavu; bounded on the east at present by the dowry house and compound of K. Nakaratnapillai, on the west by the house and ground of Olagasakarampillai and others, on the north by the land of Sayaramanier Kaderamatompi, and on the south by the road leading to the esplanade.

Writ amount, Rs. 1,160.83, with interest thereon at 9 per cent. per annum from March 30, 1898; and costs Rs. 133.

C. M. LUSHINGTON, Deputy Fiscal's Office. Deputy Fiscal. Trincomalee, November 24, 1898.

DRAFT ORDINANCES.

MINUTE.

The following Draft of a proposed Ordinance is published for general information:

> An Ordinance to secure, in certain cases, the Right of Property in Telegraphic Press Messages.

Preamble.

HEREAS it is expedient to secure, in certain cases, the right of property in telegraphic press messages: Be it therefore enacted by the Governor of Ceylon, by and with the advice and consent of the Legislative Council thereof, as follows:

Press messages by electric telegraph not to be published during forty-eight hours after receipt without consent of the receiver.

When any person, in the manner hereinafter mentioned, publishes in any newspaper or other printed paper published and circulated in Ceylon any message by electric telegraph from any place outside the said island, lawfully received by such person, no other person shall, without the consent in writing of such first-mentioned person, or his agent thereto lawfully authorized, print or publish, or cause to be printed or published, such telegram, or the substance thereof, or any extract therefrom, until after a period of forty-eight hours from the time of first publication; provided that such period shall not extend beyond sixty hours from the time of the receipt of such message (Sundays and public and bank holidays excepted), and the publication of the whole or any part of such telegram, or of the substance thereof, or (excepting the publication of any similar message in like manner sent) of the intelligence therein contained, or any comment upon, or any reference to, such intelligence, shall be deemed to be a publication of the same.

Unlawful publishing an offence.

2 If any person wilfully print and publish, or cause to be printed and published, any matter contrary to the provisions of this Ordinance, he shall be liable to a fine not exceeding one hundred rupees; and every person who is convicted a second time of any offence against this Ordinance shall be liable to a fine not exceeding two hundred rupees.

How telegraphic messages protected by this Ordinance to be headed. 3 Telegraphic messages published under the protection of this Ordinance shall be printed under the heading "By Submarine Telegraph," and shall state the day and hour of their receipt, and such statement shall be prima facie evidence of the time of the receipt of such messages.

During fortyeight hours protected intelligence not to be transmitted to any person outside Ceylon, 4 (1) During the period of forty-eight hours hereinbefore mentioned, no intelligence protected by this Ordinance shall be transmitted by electric telegraph to any person outside Ceylon by or on behalf of any person other than the person who, under the provisions of this Ordinance, is entitled to the exclusive use of such intelligence.

Penalty.

(2) Any person acting in contravention of this section shall be guilty of an offence, and liable on conviction to a fine not exceeding one hundred rupees for a first offence, and to a fine not exceeding two hundred rupees for any subsequent offence.

What to be deemed primâ facie evidence of publication of message.

5 In any prosecution under this Ordinance the production of any document which purports to be a telegraphic message from some place outside Ceylon, and which contains the intelligence published in the newspapers as aforesaid, and which has been delivered to some person entitled to receive the same by the proper officer of the Telegraph Department, shall be primā facie evidence that the message published as hereinbefore described in such newspaper is a message within the meaning of this Ordinance; and proof that any person is owner, or is, or is acting, or appears to be acting as editor or manager of any newspaper in which there has been any publication contrary to the provisions of this Ordinance shall be primā facie evidence that such person has wilfully caused such unlawful publication.

Limitation of Ordinance. 6 Nothing in this Ordinance shall extend to any document published by the Government Printer, or to the report of any proceedings in the Legislative Council.

Short title.

7 This Ordinance shall be cited as "The Telegram Copyright Ordinance, 189"."

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office, Colonial Secretary.
Colombo, November 30, 1898.